

Аннотация на выпускную квалификационную работу магистра Кафедры  
немецкой филологии СПбГУ И.С. Топоркова

**Лингвокультурологические особенности освещения олимпийской  
тематики в российском и немецком Интернет-пространстве**

Выпускная квалификационная работа магистра «Лингвокультурологические особенности освещения олимпийской тематики в российском и немецком Интернет-пространстве», выполненная под руководством доцента кафедры немецкой филологии СПбГУ, к.ф.н. Е.А. Ковтуновой, посвящена актуальным проблемам освещения данной темы в сети Интернет, в свете которых мы рассматриваем языковые, функциональные и структурные особенности статей, блогов и фотоколлажей, посвященных олимпийской тематике.

Объектом исследования в работе являются статьи, блоги и фотоколлажи («Интернет-мемы»), посвященные теме Олимпийских игр в немецком и российском Интернет-пространстве. Предмет исследования: лингвокультурологический аспект освещения темы Олимпиады в Интернете. В качестве примеров использованы статьи различных Интернет-СМИ, статьи из блогов на немецком и русском языках, а также фотоколлажи. В рамках работы было важно выделить основные языковые и культурологические тенденции, существующие в рамках темы, провести сравнительный анализ материалов в немецком и российском Интернете и выявить основные сходства и различия.

Работа состоит из введения, двух глав и заключения. Во введении раскрыта актуальность исследования, определяются цели, задачи, формулируется объект и предмет исследования. В первой главе рассматриваются теоретические основы изучения олимпийской тематики, раскрывается значимость концептов «спорт» и «Олимпийские игры», анализируется лингвистический аспект рассмотрения темы. Во второй практической главе осуществляется анализ выбранного материала и выявление его сходств и различий в российском и немецком Интернете. Заключение представляет собой выводы и итоги проведенной работы, а также в нем описываются перспективы дальнейшего исследования.

Полученный материал данной работы можно применить для дальнейшей разработки проблем, связанных с освещением олимпийской тематики в сети Интернет. Практический материал может быть использован на занятиях по разговорной и письменной практике языка.

## **Annotation zur Masterarbeit von I. Toporkow**

### **“Linguakulturelle Besonderheiten der Darstellung von Olympischen Spielen im deutschen und russischen Internet”**

Die Masterarbeit “Linguakulturelle Darstellung von Olympischen Spielen im deutschen und russischen Internet” ist den aktuellen Problemen der Darstellung dieses Themas im Internet gewidmet. Es werden die Besonderheiten der Artikel, Blogs und Photokollagen, die diesem Thema gewidmet sind, analysiert.

Das Objekt der Forschung sind Artikel, Blogs und Photokollagen. Es wird der linguakulturologische Aspekt des Themas analysiert. Im Rahmen der Arbeit war es wichtig, die sprachlichen und kulturellen Tendenzen, die im Rahmen des Themas existieren, zu beobachten und zu vergleichen, und die grundsätzlichen Entsprechungen und Differenzen zu zeigen.

Die Arbeit besteht aus Einführung, zwei Kapiteln und Zusammenfassung.

In der Einführung wird die Aktualität der Arbeit analysiert, dann werden Ziele und Aufgaben formuliert und Objekt und Subjekt der Forschung bestimmt.

Im ersten Kapitel werden die theoretischen Grundlagen der Forschung der Olympischen Spiele beobachtet, die Bedeutsamkeit der Konzepte “Sport” und “Olympische Spiele” und der sprachliche Aspekt des Themas analysiert.

Im zweiten Kapitel wird das Material analysiert und es werden die Gemeinsamkeiten und Unterschiede beobachtet.

Die Zusammenfassung besteht aus den Schlussfolgerungen, außerdem werden darin die wissenschaftlichen Perspektiven der Forschung beschrieben.